Ontology for Literary Text

Andrew U. Frank

Department of Geodesy and Geoinformation TU Wien

March 20, 2018

Frank (Geoinfo TU Wien)

Ontology for Literary Text

∃ ⊳ March 20, 2018 1 / 25

A (1) > A (1) > A

э

My Starting Point Ny Starting Point

- My past research
- Why and when are Ontology Projects Successful

Ontology for GIS

- Computational Reading
 - My current interest
 - Layers of Natural Language Processing
- Representation of Meaning
 - AMR Abstract Meaning Representation
 - Extracting Ontology from Text

My Starting Point

- My past research
- Why and when are Ontology Projects Successful

2 Ontology for GIS

- 3 Computational Reading
 - My current interest
 - Layers of Natural Language Processing
- Representation of Meaning
 - AMR Abstract Meaning Representation
 - Extracting Ontology from Text

4 3 4 3 4 3 4

< 67 ▶

Past

GIS Research

- Professor at TU Wien for Geoinformation for 25 years. NCGIA (University of Maine branch) before.
- Spatial relations, especially spatial reasoning with distances and directions.
- "Semantics of spatial data" (part of the title of my Ph.D. thesis in 1982).

Connection between

- datastructures for databases
- object oriented programming using the functional, second order, programming language Haskell
- visualization of data
- economic value of data and data guality
- Extend ontologies beyond taxonomy: add actions and operations (verbs) to the ontology

My Starting Point

- My past research
- Why and when are Ontology Projects Successful

Ontology for GIS

- 3 Computational Reading
 - My current interest
 - Layers of Natural Language Processing
- Representation of Meaning
 - AMR Abstract Meaning Representation
 - Extracting Ontology from Text

(B)

Example Successful Projects

- Bio- or Medical and similar: of interest to pharma and health industry
- Manufacturing: description of parts for order processing
- Accounting and banking
- Law: managing the documents relevant for large cases.

Factors for Success

- Substantive commercial interest
- An authority can fix the ontology ("fiat" ontologies)
- Seldom: factual or scientific justification
- Issue: Reistance to the structure imposed by the ontology a modern form of imperialism

Example

The political discussion on bank accounting rules (US vs. Europe)

Ontologies for GIS cannot be "fiat"

- Classification of real world (geographic) objects depend on the point of vie, i.e. the intended use of the information
- Efforts to describe object properties "objectively" (Werner Kuhn and his students)

- 3

< ロ > < 同 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ >

Tiers of ontology

Group data on the "objectiv" to "subjective" spectrum i.e. the amount of expected intersubject agreement

Tier 0: human independent reality (unknown) Tier 1: observation of physical world (quantitative, Partial Differential Equations)

Tier 2: physical objects with properties

Tier 3: social reality

Tier 4: subjective knowledge

My Starting Point

- My past research
- Why and when are Ontology Projects Successful
- Ontology for GIS

Computational Reading

- My current interest
- Layers of Natural Language Processing

4 Representation of Meaning

- AMR Abstract Meaning Representation
- Extracting Ontology from Text

Computational Comparative Literature

- Computational analysis of literary text
- Intelligent search in a literary text:

Example Task: Find all sentences in a collection of text where Animals think or talk.

E.g. fables and fairy tales.

• Analysis with Natural Language Processing and Semantic Tools required

My Starting Point

- My past research
- Why and when are Ontology Projects Successful
- 2 Ontology for GIS

Computational Reading

- My current interest
- Layers of Natural Language Processing

Representation of Meaning

- AMR Abstract Meaning Representation
- Extracting Ontology from Text

NLP analysis adds gradually information to a text

tokenization breaking text in words Information added: the readers knowledge of word formation and word boundary markers lemmatization identification of base word forms Information added: the readers knowledge of the lexicon POS tagging determination of Part of Speech Information added: the readers knowledge of grammar

NLP analysis adds gradually information to a text

dependencies grouping words into meaningful units Information added: knowledge of grammar co-references resolve references (e.g. what is "it" or "they" referring to?) Information added: the readers knowledge of semantics action patterns marked Information added: knowledge of semantics and real world processes

Gradual analysis comparable to Tiers of Ontology?

- results of initially analysis steps are comparable between subjects
- research focus on: "Information contributed by the reader to the reading process"
- what is the "objective meaning" of a text?

Frank (Geoinfo TU Wien)

- My Starting Point
 - My past research
 - Why and when are Ontology Projects Successful
- 2 Ontology for GIS
- 3 Computational Reading
 - My current interest
 - Layers of Natural Language Processing

Representation of Meaning

- AMR Abstract Meaning Representation
- Extracting Ontology from Text

(4) The (b)

"Not an interlingua, but close" (Xue et al 2014)

- The representation of the meaning of a sentence should be independent of the language used.
- Demonstration: a text and two translations (English, Chinese and Czech) result in the same AMR representation.
- AMR is much influence by English language structures and semantics, but:
- various other research efforts to extract more semantics from text, AMR is probably the most ambitous one

Example: Where is Homer Simpson when you need him?

c. Kde je Homer Simpson, když ho potřebujete?

(b / byt_umisten b. 当你需要他时, 霍默 辛普森在哪里? (b / be-located-at-91 :ARG0 (p / person (b / be-located-at :ARG0 (p / person :name (h / name :ARG0 (p / person :name (h / name :op1 "Homer" :name (n / name :op2 "Simpson")) :op1 " 霍默 辛普森 Homer Simpson")) :ARG1 (a / amr-unknown) :ARG1 (a / amr-unknown) :ARG1 (a / amr-unknown) :time (p2 / potřebovat-1 need-01 :time (n2/需要|need :time (n / need-01 :ARG0 (v / vy you) :ARG0 (v / 你 vou) :ARG0 (y / you) :ARG1 p)) :ARG1 p)) :ARG1 p))

Frank (Geoinfo TU Wien)

Ontology for Literary Text

March 20, 2018

< □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ >

18 / 25

э

(1) a. Where is Homer Simpson when you n

:op1 "Homer :op2 "Simpso

Ontology?

- Semantic annotations for nouns are elements of a taxonomy
- Major component: Wordnet synsets
- Plans to merge with other upper level ontologies
- AMR uses the Omega Ontology (Philpot et al, 2005) a shallow, lexically oriented, term taxonomy
- Construct as a lattice over mutually disjoint concepts



Frank (Geoinfo TU Wien)

- My Starting Point
 - My past research
 - Why and when are Ontology Projects Successful
- 2 Ontology for GIS
- 3 Computational Reading
 - My current interest
 - Layers of Natural Language Processing

Representation of Meaning

- AMR Abstract Meaning Representation
- Extracting Ontology from Text

20 / 25

A B A A B A

Probability and Ontology

- NLP is fundamentally probabilistic because human language is polysemous, imprecise and context dependent
- Influence of context is captured with probability
- Construct ontology with probability (Ding and Peng, 2004)

Example

Trivial: Probability 50% of "x is male" if "x is an animal", but not when "x is a cow" or "x is a chicken".

A Literary Text creates a Reality

- The imaginary "reality" constructed by the author is the only reality of a fictional text.
- The ontology of the text may be different from everyday ontology as we experience it.
- The difference in the ontology may signal to the user that this is a work of fiction.
- Research question: how does the ontology represented change in time or between countires?

Large amount of Text

• Large amounts of text available.

Example

About 9000 English novels of the 19th century are in the Project Gutenberg.

• How much of a probabilistic "ontology" can be extracted automatically?

Achieved so far:

- Automatic processing to construct multi-language corpora of analyzed literary text.
- Storage of annotated text in RDF triplestore
- Query with SPARQL
- Challenges:
 - Construction of probabilistic ontology useful for NLP
 - Extraction of ontology from text
 - AMR or similar "interlingua" annotation systems.

24 / 25

Summary

- New research in NLP use ontologies
- NLP methods can be routinely used to process large amounts of text.
- Literary text (e.g. novels) contain much information about cultural and social situation. Computational comparative analysis can reveal important trends in time and difference between societies.
- Ontologies used for NLP and extracted from text are probabilistic (fuzzy, or rough set) based

3

Summary

References:

- DING, Zhongli and PENG, Yun. A probabilistic extension to ontology language OWL. 2004
 - XUE, Nianwen, BOJAR, Ondrej, HAJIC, Jan, PALMER, Martha, URESOVA, Zdenka and ZHANG, Xiuhong. Not an Interlingua, But Close: Comparison of English AMRs to Chinese and Czech.
- Banarescu, L., Bonial, C., S. Cai, M., Georgescu, Griffitt, K., Hermjakob, U., Knight, K., Koehn, P., Palmer, M. and Schneider, N. Abstract Meaning Representation for Sembanking Proc. Linguistic Annotation Workshop, 2013

くぼう くほう くほう